



COMMUNIQUÉS DE PRESSE

CONSEIL DE SÉCURITÉ

SC/15342
30 JUIN 2023

Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1718 (2006) modifie 16 entrées de sa liste relative aux sanctions

Le 29 juin 2023, le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1718 (2006) a adopté **les modifications** indiquées par des mots barrés et/ou soulignés dans les entrées ci-après de sa liste de personnes et d'entités visées par des sanctions.

A. Personnes

KPi.002 Nom: 1: RI 2: JE-SON 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** ~~ancien~~ Ministre de l'industrie de l'énergie atomique ~~depuis avril 2014~~. **Date de naissance:** 1938 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** Ri Che-son **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 16 juil. 2009 (modifications 30 juil. 2014, 29 juin 2023) **Renseignements divers:** ~~ancien~~ Ministre de l'industrie de l'énergie atomique ~~depuis avril 2014~~. Ancien Directeur du General Bureau of Atomic Energy (GBAE), le principal organisme de la République populaire démocratique de Corée chargé de superviser le programme nucléaire; a favorisé plusieurs initiatives dans le domaine nucléaire, dont la gestion, par le Bureau, du Centre de recherche nucléaire de Yongbyon et de la Namchongang Trading Corporation.

KPi.003 Nom: 1: HWANG 2: SOK-HWA 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** directeur au General Bureau of Atomic Energy (GBAE) **Date de naissance:** ~~n.d.~~ 26 sept. 1943 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** ~~n.d.~~ HWANG SOK HA **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 16 juil. 2009 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** directeur au General Bureau of Atomic Energy (GBAE); participe au programme nucléaire de la République populaire démocratique de Corée; en sa qualité de Chef du Bureau de la direction scientifique du GBAE, a siégé au Comité scientifique de l'Institut unifié de recherches nucléaires.

KPi.004 Nom: 1: RI 2: HONG-SOP 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** ancien Directeur du Centre de recherche nucléaire de Yongbyon et Directeur de l'Institut des armes nucléaires **Date de naissance:** 26 févr. 1940 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** n.d. **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République

populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** Pyongyang, République populaire démocratique de Corée **Date d'inscription:** 16 juil. 2009 (modifications 9 juil. 2018, 26 juil. 2022, 29 juin 2023) **Renseignements divers:** ancien Directeur du Centre de recherche nucléaire de Yongbyon, il a supervisé trois installations essentielles concourant à la production de plutonium de qualité militaire: l'usine de production de combustible, le réacteur nucléaire et l'usine de retraitement.

KPi.008 Nom: 1: RA 2: KY'ONG-SU 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB) **Date de naissance:** 4 juin 1954 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho c) Chang Myo'ng-Ho d) Chang Myong-Ho **e) Ra Kyong-Su** **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** 645120196, délivré à République populaire démocratique de Corée **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 22 janv. 2013 (modifications 2 mars 2016, 26 juil. 2022 , 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Ra Ky'ong-Su est un cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB) et, en cette qualité, a facilité des opérations effectuées pour le compte de la banque. Inscrite sur la liste par le Comité en avril 2009, la Tanchon Commercial Bank est la principale entité financière de la République populaire démocratique de Corée chargée de vendre des armes classiques, des missiles balistiques et des composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes.

KPi.012 Nom: 1: MUN 2: CHO'NG-CH'O'L 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** Cadre de la Tanchon Commercial Bank (TCB) **Date de naissance:** ~~n.d.~~ 23 déc. 1964 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** ~~n.d.~~ Mun Chong-Chol **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** s/c Tanchon Commercial Bank, Saemaoul 1-Dong, District de Pyongchon, Pyongyang, République populaire démocratique de Corée **Date d'inscription:** 7 mars 2013 (modifications 26 juil. 2022, 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Mun Cho'ng-Ch'o'l est un cadre de la Tanchon Commercial Bank et, en cette qualité, a facilité des opérations effectuées pour le compte de la banque. Inscrite sur la liste par le Comité en avril 2009, la Tanchon Commercial Bank est la principale entité financière de la République populaire démocratique de Corée chargée de vendre des armes classiques, des missiles balistiques et des composants entrant dans l'assemblage et la fabrication de ces armes.

KPi.019 Nom: 1: KANG 2: MUN KIL 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** n.d. **Date de naissance:** ~~n.d.~~ 9 févr. 1963 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** a) Jiang Wen-ji b) Jian Wenji **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** PS 472330208 (date d'expiration: 4 juillet 2017) **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** République populaire démocratique de Corée **Date d'inscription:** 2 mars 2016 (modifications 26 juil. 2022, 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Kang Mun Kil a mené des activités d'achat de matières nucléaires en tant que représentant de la Namchongang (ou Namhung).

KPi.025 Nom: 1: KO 2: TAE HUN 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** ~~représentant responsable~~ de la Tanchon Commercial Bank **Date de naissance:** 25 mai 1972 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** Kim Myong Gi **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** 563120630 (date d'expiration: 20 mars 2018) **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 2 mars 2016 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:**

KPi.055 Nom: 1: HAN 2: JANG SU 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** ancien représentant en chef de la Foreign Trade Bank **Date de naissance:** 8 nov. 1969 **Lieu de naissance:** Pyongyang, République populaire démocratique de Corée **Pseudonyme fiable:** Chang-Su Han **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** 745420176 (venant à expiration le 19 octobre 2020) **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 5 août 2017 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Sexe: masculin

KPi.058 Nom: 1: JO 2: CHOL SONG 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** a) Représentant de la Korea Kwangson Banking Corporation b) Ancien Représentant adjoint de la Korea Kwangson Banking Corporation **Date de naissance:** 25 sept. 1984 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** Cho Ch'o'l-so'ng **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** 654320502 (venant à expiration le 16 septembre 2019) **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 5 août 2017 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Représentant adjoint de la Korea Kwangson Banking Corporation, qui fournit des services financiers à la Tanchon Commercial Bank et à la Korea Hyoksin Trading Corporation, filiale de la Korea Ryonbong General Corporation. Sexe: masculin.

KPi.063 Nom: 1: PAK 2: YONG SIK 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** ancien membre de la Commission militaire centrale du Parti du travail de Corée **Date de naissance:** 1950 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** Pak Yo'ng-sik **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** République populaire démocratique de Corée **Date d'inscription:** 11 sept. 2017 (modifications 26 juil. 2022, 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Pak Yong Sik est un membre de la Commission militaire centrale du Parti du travail de Corée, qui est chargée d'élaborer et de faire appliquer la politique militaire du Parti du travail de Corée, commande et contrôle l'armée de la République populaire démocratique de Corée et aide à superviser le secteur de la défense du pays.

KPi.064 Nom: 1: CH'OE 2: SO'K MIN 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** Ch'oe So'k-min est un ancien représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger **Date de naissance:** 25 juil. 1978 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** n.d. **Pseudonyme peu fiable:** ~~n.d.~~ Choe Sok Min **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 22 déc. 2017 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** En 2016, il était représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à sa succursale à l'étranger. Il est associé à des virements de fonds envoyés de cette succursale à destination de banques affiliées à des organisations spéciales de la République populaire démocratique de Corée et d'agents du Bureau général de reconnaissance basés à l'étranger dans le cadre d'activités visant à contourner les sanctions.

KPi.065 Nom: 1: CHU 2: HYO'K 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** Chu Hyo'k est un ancien représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à l'étranger ~~de nationalité nord-coréenne~~ **Date de naissance:** 23 nov. 1986 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** Ju Hyok **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** 836420186, délivré le 28 oct. 2016 (date d'expiration: 28 oct. 2021) **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 22 déc. 2017 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Sexe: masculin

KPi.068 Nom: 1: KIM 2: TONG CHOL 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** Kim Tong Chol est un ancien représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à l'étranger **Date de naissance:** 28 janv. 1966 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** Kim Tong-

ch'o'l **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** a) 927234267 b) République populaire démocratique de Corée numéro 108120258, délivré le 14 févr. 2018 (date d'expiration: 14 févr. 2023) **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 22 déc. 2017 (modifications 26 juil. 2022, 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Sexe: masculin

KPi.076 Nom: 1: RI 2: PYONG CHUL 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** a) **Secrétaire du Parti du Travail de Corée et** membre du Bureau politique du Parti du Travail de Corée **b) Ancien** membre suppléant du Bureau politique du Parti du travail de Corée et premier Vice-Directeur du Département de l'industrie des munitions **Date de naissance:** 1948 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** a) Ri Pyo'ng-ch'o'l **b) Ri Pyong Chol** **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** République populaire démocratique de Corée **Date d'inscription:** 22 déc. 2017 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Sexe: masculin

KPi.078 Nom: 1: RI 2: U'N SO'NG 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** Ri U'n-so'ng est un ancien représentant de la Korea Unification Development Bank à l'étranger **Date de naissance:** 23 juil. 1969 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** a) Ri Eun Song **b) Ri Un Song** **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** n.d. **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 22 déc. 2017 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Sexe: masculin

KPi.079 Nom: 1: PAK 2: MUN IL 3: n.d. 4: n.d.

Titre: n.d. **Désignation:** Pak Mun Il est un ancien représentant responsable de la Korea Daesong Bank à l'étranger **Date de naissance:** 1 janv. 1965 **Lieu de naissance:** n.d. **Pseudonyme fiable:** Pak Mun-il **Pseudonyme peu fiable:** n.d. **Nationalité:** République populaire démocratique de Corée **Numéro de passeport:** 563335509 (Venant à expiration le 27 août 2018) **Numéro national d'identification:** n.d. **Adresse:** n.d. **Date d'inscription:** 22 déc. 2017 (modifications 29 juin 2023) **Renseignements divers:** Sexe: masculin

Les communiqués de presse concernant les modifications apportées à la liste relative aux sanctions tenue par le Comité sont publiés à la rubrique « Communiqués de presse » du site Web du Comité, à l'adresse suivante: <https://www.un.org/securitycouncil/fr/sanctions/1718/press-releases>.

La version actualisée de la liste relative aux sanctions tenue par le Comité, disponible aux formats HTML, PDF et XML, peut être consultée à l'adresse suivante: <https://www.un.org/securitycouncil/fr/sanctions/1718/materials>.

La Liste récapitulative du Conseil de sécurité des Nations Unies est également mise à jour chaque fois que des modifications sont apportées à la liste relative aux sanctions tenue par le Comité et peut être consultée à l'adresse suivante: <https://www.un.org/securitycouncil/fr/content/un-sc-consolidated-list>.